

## INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

### BAPTISM OF THE LORD

[Sobota, 11 styczeń / January 11](#)

6:00 PM - + Jerzy Ligocki – 13-sta rocznica śmierci.

[Niedziela, 12 styczeń / January 12](#)

9:00 AM – For Parishioners.

11:00 AM - + Ryszard Jurczenko – 2-ga r. śmierci (Rodzina).

[Wtorek, 14 styczeń / January 14](#)

8:00 AM – Hassing Family – living and dead.

[Środa, 15 styczeń / January 15](#)

8:00 AM – For the health.

[Czwartek, 16 stycznia / January 16](#)

8:00 AM – Catherine and children.

[Piątek, 17 stycznia / January 17](#)

7:00 PM – NO MASS.

### SECOND SUNDAY

[Sobota, 18 stycznia / January 18](#)

6:00 PM – Zmarli z rodziny Burzyński: Zofia Mirosława, Zofia Leszczuk Burzyńska, Barbara Lenkiewicz Burzyńska, Barbara z Pomorskich Burzyńska, Grzegorz, Marian, Zygmunt, Tadeusz.

[Niedziela, 19 stycznia / January 19](#)

9:00 AM – ++ Bennie, Clara Wesneski.

11:00 AM - Agnieszka Zielińska, Agnieszka Kowalewska z okazji 50 Urodzin (Mężowie).

### OFIARY NA PARAFIĘ / STEWARDSHIP:

Składka / Collection: \$ 3.080.00

Świece / Votive candles: \$ 116.00

Building Maintenance: \$ 2,000.00

Dziękujemy/ Thank You

## UROCZYŚĆ CHRZTU PAŃSKIEGO

Przez sakrament chrztu świętego wszyscy jesteśmy Kościołem, czyli członkami Mistycznego Ciała Chrystusa, który nieustannie gromadzi nas na świętej liturgii, abyśmy stawali się coraz to doskonalszą wspólnotą umiłowanych Jego dzieci. Podczas tej Mszy świętej, podziękujemy Bogu za sakrament chrześcijańskiej inicjacji. Polecamy naszych rodziców, chrzestnych, szafarza sakramentu – niech żywym Bóg błogosławi, a zmarłych obdarzy radością nieba. Niech obrzęd pokropienia wodą święconą, przypomni nam moment chrztu świętego, a jednocześnie oczyści nas z wszelkich grzechowych zmas. Pierwsze czytanie pochodzi z Księgi proroka Izajasza, zapowiada nam przyjście samego Boga, który „przychodzi z mocą” do każdego człowieka. W drugim czytaniu z Listu świętego Pawła do Tytusa, dowiemy się, że Bóg zbawił nas przez obmycie odradzające i odnawiające w Duchu Świętym. Dzięki temu, tak jak Jezus, w dzisiejszej Ewangelii, staliśmy się umiłowanymi Synami, w którym sam Bóg ma w nas swe upodobanie. Prośmy Ducha Świętego, aby pomógł nam przyjąć Boga w Jego Słowie, które daje życie.



### OPŁATEK PARAFIALNY / JASEŁKA

W tą niedzielę, 12 stycznia zapraszamy wszystkich parafian na nasz tradycyjny OPŁATEK PARAFIALNY. Po Mszy Świętej o godzinie 11 AM w kościele odbędą się JASEŁKA przygotowane przez dzieci z naszej szkoły parafialnej, a następnie w Sali Parafialnej OPŁATEK.

*Wstęp wolny.*

## THE BAPTISM OF THE LORD

**FOCUS:** Jesus is the beloved son of the Father.

Today's feast tells us that Jesus is the light of the nations and Lord of all creation. To him be all glory and praise. On Jesus, the beloved of the Father, the glory of the Lord has been revealed. Salvation is offered to all, and the earth is renewed.



## PARISH CHRISTMAS DINNER

The parish Christmas Dinner (Oplatek) will be held this Sunday, January 12, at 12:00 in the Parish Hall. Everyone is invited.

## DSF

During this calendar year we must pay \$ 24,800.00 for DSF. We paid: \$ 23,274.00. We still have \$ 1,526.00 left to pay. We kindly ask all families to make donations for this purpose.



**MAY EVERYTHING YOU DO  
IN THE NEW YEAR BE IN THE NAME  
OF OUR LORD JESUS CHRIST,  
THAT WAY HE WILL BRING  
PROSPERITY INTO YOUR LIFE.  
MAY YOU AND YOUR FAMILY  
HAVE A HAPPY NEW YEAR.**

*Father Tadeusz*

**THE DIVINE MERCY CHAPLET**  
(for private recitation on ordinary rosary beads - *Diary 476*)

*Begin with:*  
The Our Father, The Hail Mary  
and The Apostles' Creed.

*On the 'Our Father' bead before each decade:*  
Eternal Father,  
I offer You the Body and Blood,  
Soul and Divinity of Your dearly beloved Son,  
Our Lord Jesus Christ,  
in atonement for our sins  
and those of the whole world.

*On the ten 'Hail Mary' beads of each decade:*  
For the sake of His sorrowful Passion,  
have mercy on us and on the whole world.

*In conclusion, three times recite these words:*  
Holy God, Holy Mighty One,  
Holy Immortal One,  
have mercy on us  
and on the whole world.

*Jesus I Trust in You*

Divine Mercy Publications Pty. Ltd.,  
P.O. Box 351, Camberwell, Victoria 3124. Phone: (03) 9830 4386  
[www.divinemercury.com.au](http://www.divinemercury.com.au) Email: [sales@divinemercury.com.au](mailto:sales@divinemercury.com.au)  
Copyright © 2023 Marian Helpers, Stockbridge, MA 01263 USA; Ref: PC10-DMC

**MAY GOD BLESS YOU ALL**